

# Istruzioni per l'uso



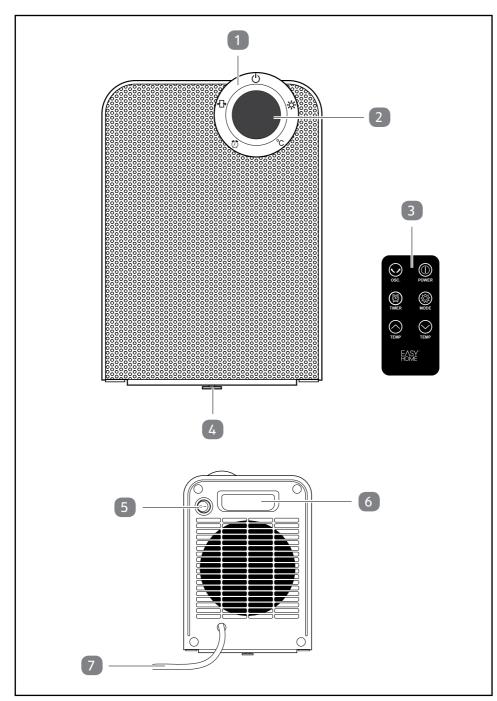
# TERMOVENTILATORE CON OSCILLAZIONE







Questo prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati oppure per un uso sporadico



Dok./Rev.-Nr. 199285\_20210531

# **Dotazione**

- 1 Pannello di comando
- 2 Display
- Telecomando
- 4 Interruttore di sicurezza
- 5 Interruttore di accensione/spegnimento
- 6 Maniglia per il trasporto
- Cavo di alimentazione con spina

Nella dotazione è inclusa una batteria da 3 V di tipo CR2025.

# **Sommario**

Dotazione	3
Informazioni generali	5
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	5
Utilizzo conforme all'uso previsto	5
Descrizione pittogrammi	5
Sicurezza	6
Descrizione delle avvertenze	6
Avvertenze generali di sicurezza	
Descrizione del prodotto	
Prima messa in funzione	15
Controllo del prodotto e della dotazione	15
Utilizzo	15
Accensione del prodotto	16
Impostazione della potenza di riscaldamento	
Impostare la temperatura	
Funzione timer	
Funzione di oscillazione	
Spegnimento del prodotto	
Sostituzione della batteria	
Protezione dal ribaltamento	
Protezione dal surriscaldamento	
Anomalie e rimedi	23
Pulizia e manutenzione	24
Conservazione	25
Dati tecnici	26
Smaltimento	26
Smaltire l'imballaggio	
Smaltire il prodotto	
Dichiarazione di conformità	
Informazioni obbligatorie sui convettori elettrici	

# Informazioni generali

# Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo termoventilatore con oscillazione (di seguito denominato semplicemente "prodotto"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi o danni al prodotto.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative e i regolamenti vigenti nell'Unione europea. All'estero rispettare anche linee quida e normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per un riferimento futuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

Una copia elettronica delle presenti istruzioni per l'uso può essere richiesta scrivendo un'e-mail al servizio di assistenza post-vendita.

# Utilizzo conforme all'uso previsto

Il prodotto è progettato esclusivamente per il riscaldamento e la ventilazione di ambienti chiusi e asciutti. È destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non è idoneo per un utilizzo commerciale.

Utilizzare il prodotto esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose se non addirittura a persone. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

# **Descrizione pittogrammi**

Nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.



Questo simbolo fornisce informazioni utili sulla messa in funzione e sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Il prodotto è conforme alla classe di protezione II.



AVVERTIMENTO: Per evitare che il prodotto si surriscaldi, non coprirlo.



AVVERTENZA: superficie rovente.



Il simbolo "GS" sta per sicurezza testata. I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).

#### Sicurezza

#### Descrizione delle avvertenze

Nelle istruzioni per l'uso sono utilizzati i seguenti simboli e parole d'avvertimento.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza una lesione lieve o medio.

#### **AVVISO!**

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni a cose.

# Avvertenze generali di sicurezza



#### Pericolo di scosse elettriche!

La scorretta installazione elettrica o l'eccessiva tensione di rete possono provocare scosse elettriche.

- Collegare il prodotto solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Collegare il prodotto solo a una presa di corrente accessibile, in modo tale da poterlo staccare rapidamente dalla rete elettrica in caso di malfunzionamento.
- Il prodotto non deve essere installato direttamente sotto una presa a muro.
- Non usare il prodotto se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Se il cavo di alimentazione del prodotto è danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore o dal suo servizio Assistenza Post-Vendita oppure da una persona parimenti qualificata.
- Non aprire il corpo dell'apparecchio, bensì far eseguire la riparazione da personale qualificato. Rivolgersi a un centro riparazioni specializzato. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- Per le riparazioni, utilizzare solo componenti che corrispondono alle specifiche originali dell'apparecchio. Il presente prodotto contiene parti elettriche e meccaniche, indispensabili ai fini della protezioni da fonti di pericolo.
- Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in altri liquidi. Proteggere il prodotto da gocce e schizzi d'acqua.
- Non toccare mai la spina con le mani umide.
- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina.

- Posizionare il prodotto in modo che gli interruttori e gli altri pulsanti non possano essere toccati da persone che si trovano nella vasca da bagno o sotto la doccia.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti interni. Non utilizzarlo in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non riporre mai il prodotto in una posizione da cui possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Non toccare mai un dispositivo elettrico caduto in acqua. In tale eventualità, staccare subito la spina.
- Non tirare mai la spina dalla presa afferrando il cavo di alimentazione, bensì afferrare sempre la spina di alimentazione.
- Non servirsi mai del cavo di alimentazione per reggere la macchina da cucire.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano da fiamme libere e superfici roventi, per es. dal corpo del prodotto durante l'utilizzo.
- Posare il cavo di alimentazione in modo che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non farlo passare su spigoli vivi.
- Assicurarsi che i bambini non possano infilare oggetti all'interno del corpo del prodotto.
- Quando non si utilizza il prodotto, durante la sua pulizia o se si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre il prodotto e staccare la spina dalla presa di corrente.
- In caso di temporale, staccare la spina dalla presa di corrente con contatto di terra.



Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o ridotta esperienza e conoscenza (per esempio bambini più grandi).

- Il presente prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano stati istruiti sull'utilizzo sicuro del prodotto e abbiano compreso gli eventuali pericoli derivanti. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la sorveglianza di un adulto.
- Tenere i bambini di età inferiore ai tre anni lontano dal prodotto e dal cavo di collegamento, a meno che non vengano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa fra i tre e gli otto anni possono accendere e spegnere il prodotto, a condizione che siano sorvegliati o che siano stati istruiti sul modo sicuro di usare il prodotto e abbiano compreso gli eventuali pericoli derivanti. Il prodotto deve essere posizionato o installato nella sua posizione di utilizzo normale.
- Non è consentito ai bambini a partire dai tre anni di età e ai minori di otto anni inserire la spina nella presa di corrente, regolare il prodotto, né pulirlo e/o eseguirne la manutenzione.
- Non lasciare mai incustodito il prodotto mentre è in funzione.
- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. I bambini potrebbero imprigionarvisi e soffocare.



#### Pericolo di ustioni!

Durante l'utilizzo, il corpo del prodotto si surriscalda e può causare ustioni.

- Non toccare mai con le mani nude le parti roventi del prodotto mentre è in funzione. Indossare sempre guanti termoisolanti o utilizzare le presine per toccare il prodotto e i suoi componenti.
- ATTENZIONE Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. Prestare particolare attenzione se sono presenti bambini e persone vulnerabili. Segnalare questi pericoli anche ad altri utilizzatori!
- N.B.: i componenti del prodotto restano molti caldi anche dopo lo spegnimento e possono provocare ustioni. Prestare particolare attenzione se sono presenti bambini e persone vulnerabili
- Non utilizzare il prodotto per asciugare indumenti. Non coprire mai le aperture e le uscite di areazione. Posizionare il prodotto a una distanza di almeno 1 m da mobili, cuscini, lenzuola, carta, vestiti, tende e altri materiali infiammabili.



#### Pericolo d'incendio!

L'uso improprio del prodotto può dare origine a incendi nell'abitazione/nell'edificio, causare lesioni e mettere a repentaglio la vita delle persone.

- Collocare il prodotto solo su una superficie facilmente accessibile, orizzontale, asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile.
- Per evitare che il calore si accumuli, non collocare il prodotto nelle dirette vicinanze di una parete, sotto i pensili o simili. Le elevate temperature del corpo del prodotto possono incendiare gli arredi e gli oggetti domestici.

- AVVERTIMENTO: NON COPRIRE. Per evitare che il prodotto si surriscaldi, non coprirlo.
- Non utilizzare il prodotto vicino a liquidi infiammabili o in ambienti esplosivi.
- Non utilizzare il prodotto vicino a materiali infiammabili come cuscini, giornali o tende.
- Non posizionare mai il prodotto vicino a superfici roventi (ad es. fornelli ecc.).
- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con parti roventi, ad es. le parti calde dell'involucro.
- Non posizionare mai il prodotto su tappeti morbidi a pelo lungo.
- Non utilizzare più il prodotto se i componenti in plastica sono spaccati, deformati o presentano fessure.
- Non utilizzare il prodotto con un selettore di programma, un timer, un sistema di controllo a distanza separato o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il prodotto, poiché sussiste pericolo di incendio se il prodotto è coperto o posizionato in modo errato.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito mentre è acceso.



#### Pericolo di lesioni e di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo o causare lesioni.

- AVVERTIMENTO: Questo apparecchio non è provvisto di un dispositivo per la regolazione della temperatura ambiente. Il riscaldatore non deve essere utilizzato in locali di piccole dimensioni occupati da persone che non possono abbandonare da sole la stanza, a meno che non sia garantita una sorveglianza costante.
- Non lasciare mai l'abitazione quando il prodotto è in funzione.
   Assicurarsi che l'interruttore di accensione/spegnimento sia spento e che la spina sia scollegata dalla presa di corrente.

- Non utilizzare il prodotto in luoghi in cui potrebbe ribaltarsi.
- Tenere il prodotto sempre pulito. Pulire regolarmente le aperture della ventola con un'aspirapolvere. Prima della pulizia, staccare il prodotto dalla rete elettrica ed eventualmente farlo raffreddare.
- Il prodotto è adatto esclusivamente all'uso in ambienti ben isolati o all'uso sporadico.



#### Pericolo per la salute!

Qualora bambini o animali ingerissero le batterie, vi è un rischio elevato per la salute.

- Conservare le batterie in modo che non siano accessibili a bambini ed animali. Se si ritiene che sia stata ingerita una batteria, consultate immediatamente un medico.
- Le batterie possono essere utilizzati o sostituite solo da adulti.
- Se il telecomando contiene una batteria, tenerlo fuori dalla portata dei bambini.



# Pericolo di esplosione o di fuoriuscita!

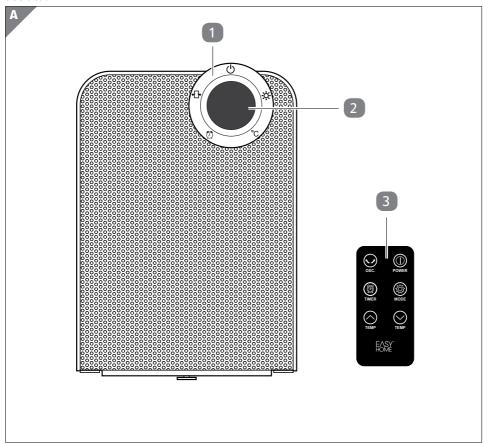
Un uso improprio delle batterie può causare un aumento del rischio di esplosione.

- Conservare le batterie in un posto fresco ed asciutto. Non esporre le batterie a calore eccessivo (per es. luce diretta del sole) e non gettarle nel fuoco.
- Utilizzare solo batterie del tipo adatto.
- Assicurarsi di inserire la batteria con la corretta polarità. Questa è indicata nel vano batterie. Un'installazione non corretta può danneggiare il telecomando.
- Utilizzare sempre batterie di qualità ottimale. Batterie scadenti possono presentare perdite e causare danni.

- Prima di inserire la batteria, assicurarsi che i contatti del vano batterie e della batteria siano puliti e intatti. Pulire se necessario.
- Rimuovere la batteria dal telecomando una volta scarica. Rimuovere la batteria anche quando si prevede di non utilizzare il telecomando per un periodo di tempo prolungato. In caso contrario, la batteria potrebbe avere delle perdite e causare danni.
- Se la batteria perde, rimuoverla immediatamente per evitare danni al telecomando. Non rimuovere la batteria a mani nude, e non lasciare che il liquido della batteria entri a contatto con la pelle, gli occhi o le mucose. Per farlo, indossare normali guanti in gomma per uso domestico. Se la pelle, tuttavia, viene a contatto con il liquido della batteria, lavare immediatamente e accuratamente le zone interessate e, all'occorrenza, consultare un medico.
- Rimuovere la batteria prima di smaltire il telecomando.
- Le batterie non devono essere smontate, gettate nel fuoco o cortocircuitate: pericolo di esplosione!
- Non esporre mai le batterie a temperature molto elevate o a una pressione atmosferica estremamente bassa. ciò può causare un'esplosione, la fuoriuscita di liquidi infiammabili o di gas.

# **Descrizione del prodotto**

Il prodotto è progettato per il riscaldamento e la ventilazione di ambienti chiusi e asciutti.



#### Prima messa in funzione

# Controllo del prodotto e della dotazione

#### **AVVISO!**

## Pericolo di danneggiamento!

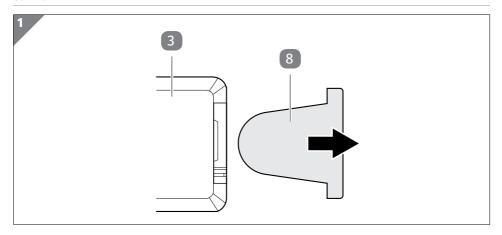
Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito il prodotto.

- Prestare molta attenzione durante l'apertura dell'imballaggio.
  - 1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
- 2. Controllare se la fornitura è completa (vedi capitolo "Dotazione").
- Verificare che il prodotto o le singole parti non siano danneggiati. In tale eventualità non utilizzare il prodotto. Rivolgersi al fornitore della garanzia secondo le modalità descritte nella scheda di garanzia.

# Utilizzo

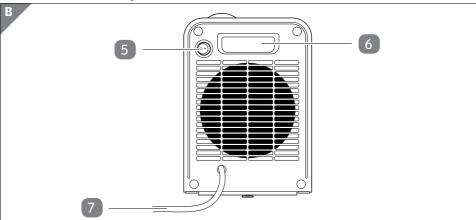


- Il prodotto può essere comandato mediante il pannello di comando 1 o dal telecomando 3 (vedi Fig. A). A ogni immissione ricevuta segue un segnale acustico di conferma.
   Nel display 2 vengono visualizzate le funzioni e le impostazioni attuali.
- In caso di utilizzo tramite il telecomando, questo deve essere rivolto direttamente verso il ricevitore (display). Per una migliore ricezione, evitare di esporre il ricevitore ai raggi diretti del sole, ad esempio chiudendo le tende.



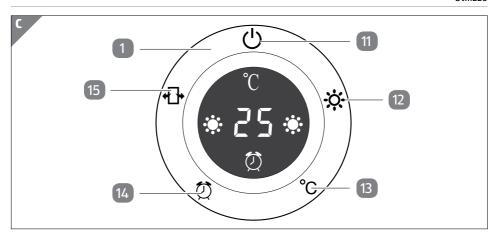
- 8 Strisce di contatto
- Prima della prima messa in funzione, rimuovere le strisce di contatto 8 sul retro del telecomando 3 in modo da poter attivare il telecomando (vedi **Fig. 1**).

# **Accensione del prodotto**



- 1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile, in modo che non possa cadere. Tenere il prodotto sempre per la maniglia per il trasporto (6) (vedi **Fig. B**).
- 2. Infilare la spina in una presa con contatto di terra.
- 3. Per accendere il prodotto, spostare l'interruttore di accensione/spegnimento 5 in posizione I. Sul display 2 sarà visualizzata l'indicazione "OF".

  Il prodotto si trova in modalità Standby.



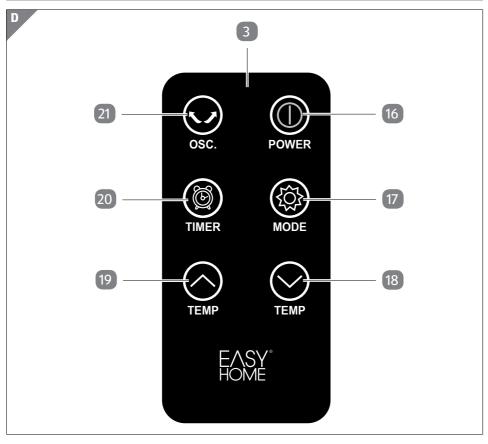
11 Tasto 🖰

14 Tasto 💯

12 Tasto 🌣

15 Tasto ↔

13 Tasto °C



- 16 Tasto POWER ① 19 Tasto TEMP ∧

  17 Tasto MODE ۞ 20 Tasto TIMER ◎

  18 Tasto TEMP ∨ 21 Tasto OSC. ∨
- 4. Premere il tasto ( 11 o il tasto POWER ( 16 (vedi **Fig. C** o **D**). Viene attivata la ventilazione senza funzione di riscaldamento. Sul display compare l'indicazione "FA".

# Impostazione della potenza di riscaldamento

Selezionare il livello di riscaldamento desiderato utilizzando il tasto ☆ 12 o il tasto MODE ۞ 17:

Utilizzo	Display	Stato di funzionamento
Premere 1 volte	Le spie di controllo vengo- no visualizzate sul lato destro e sul lato sinistro del display 2. La spia di control- lo °C compare. Viene visualiz- zata la temperatura target.	Funzione di riscaldamento con livello di riscaldamento elevato.
Premere 2 volte	La spia di controllo 🔅 appare sul lato sinistro del display. La spia di controllo °C compare. Viene visualizzata la tempera- tura target.	Funzione di riscalda- mento con livello di riscaldamento basso.
Premere 3 volte	Le spie di controllo 🌣 e °C si spengono. Compare il mes- saggio "FA".	Funzione di riscalda- mento disattivata Ventilazione sen- za funzione di riscaldamento.

#### Impostare la temperatura



La temperatura target selezionata deve essere superiore alla temperatura ambiente attuale. Le temperature target più basse non vengono raggiunte.

Mentre il prodotto è acceso, la temperatura target selezionata viene visualizzata costantemente sul display 2. Con il tasto °C 13 o i tasti TEMP \( \sqrt{18} \) / TEMP \( \sqrt{19} \) è possibile impostare e mantenere una temperatura ambiente a piacere tra 15 °C e 35 °C. La regolazione avviene in scatti da 1 °C.

Premere il tasto °C più volte finché non viene visualizzata la temperatura desiderata. A partire da 35 °C, il contatore salta indietro a 15 °C. In alternativa, premere il tasto TEMP ✓ per aumentare la temperatura e il tasto TEMP ✓ per ridurla.

Il display visualizza la spia/le spie di controllo . La temperatura selezionata lampegqia brevemente sul display e poi rimane visualizzata permanentemente.

Non appena viene raggiunta la temperatura selezionata, la funzione di riscaldamento e la ventilazione si spengono automaticamente. Anche la funzione di oscillazione (se attivata) rimane accesa (vedi capitolo "Funzione di oscillazione").

Il display continua a visualizzare la temperatura selezionata e la spia o le spie di controllo \* / °C.

Se la temperatura ambiente scende sotto alla temperatura target, si attiva la funzione di riscaldamento. In tal modo viene mantenuta la temperatura ambiente desiderata.

#### **Funzione timer**

La funzione timer permette di programmare il prodotto in modo tale che il processo di riscaldamento possa essere avviato/interrotto automaticamente dopo un lasso di tempo prefissato (da 1 a 12 ore).

#### **Accensione automatica**

Per avviare automaticamente il processo di riscaldamento dopo un certo periodo, procedere come segue:

- 1. Accertarsi che il prodotto sia acceso e si trovi in modalità Standby (vedi capitolo "Accensione del prodotto").
  - Sul display viene visualizzato il messaggio "OF".
- 2. Premere il tasto (2) 14 o il tasto TIMER (2) per programmare il timer. Sul display lampeggia il numero di ore (da "00" a "12"). La spia di controllo (2) si accende.
- 3. Premere più volte e selezionare un valore compreso tra "01" e "12" per impostare la durata desiderata (in ore intere).
  - La durata lampeggia per qualche secondo e poi rimane accesa permanentemente. La spia di controllo ∅ si accende.
  - Il processo di riscaldamento si avvia allo scadere della durata programmata.
- 4. Per cancellare l'impostazione del timer, premere nuovamente il tasto ∅ o il tasto TIMER ℚ finché sul display non compare "00".
  - La spia di controllo ② si spegne. L'impostazione del timer è cancellata. In alternativa, premere due volte consecutivamente il tasto ① 11 o il tasto POWER ① 16.
  - Il prodotto passa in modalità Standby. Sul display compare "OF". La spia di controllo ② si spegne. L'impostazione del timer è cancellata.

#### Spegnimento automatico

Per interrompere automaticamente il processo di riscaldamento continuo dopo un certo lasso di tempo, procedere come segue:

- 1. Accertarsi che il prodotto sia acceso e che la potenza di riscaldamento o la temperatura target sia impostata (vedi capitoli "Accensione del prodotto", "Impostazione della potenza di riscaldamento" e "Impostazione della temperatura").
- 2. Premere il tasto (2) 14 o il tasto TIMER (2) per programmare il timer. Sul display (2) lampeggia il numero di ore (da "00" a "12"). La spia di controllo (2) si accende.

- 3. Premere più volte e selezionare un valore compreso tra "01" e "12" per impostare la durata desiderata (in ore intere).
  - La durata lampeggia per qualche secondo e poi scompare.
  - La temperatura target impostata viene nuovamente visualizzata e la/e spia/e di controllo \*/ °C / ② si accende/si accendono.
  - Il processo di riscaldamento si interrompe automaticamente allo scadere della durata programmata. Il prodotto passerà in modalità Standby.
- 4. Per cancellare anticipatamente l'impostazione del timer, premere nuovamente il tasto ☼ o il tasto TIMER ☺ finché sul display non compare "00".

  La spia di controllo ۞ si spegne. L'impostazione del timer è cancellata.

### Funzione di oscillazione

La funzione di oscillazione serve a distribuire uniformemente il calore e può essere attivata o disattivata in qualsiasi momento durante l'uso del prodotto.

- Premere il tasto ⁴☐ 15 o il tasto OSC. ✓ 21 per avviare la funzione di oscillazione.
   Il prodotto inizia a oscillare a sinistra e a destra.
- Per interrompere la funzione di oscillazione, premere nuovamente il tasto di tasto OSC. ✓.

# Spegnimento del prodotto

Premere il tasto () 11 o il tasto POWER () 16 per interrompere il processo di riscaldamento e attivare la modalità Standby.
 Il prodotto interrompe la funzione di riscaldamento.
 Sul display (2) si attiva un conto alla rovescia di (massimo) 60 secondi mentre la ventilazione continua. Una volta trascorsi i 60 secondi o quando il prodotto si è raffreddato a sufficienza, passa in modalità Standby.
 Sul display appare "OF".

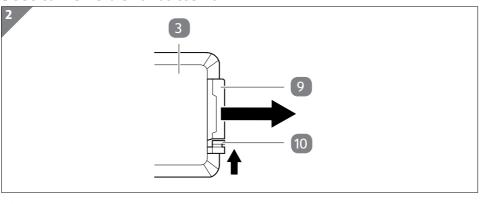


Se si desidera avviare inaspettatamente un nuovo processo di riscaldamento prima del termine del processo di spegnimento, premere nuovamente il tasto () / tasto POWER ().

Sul display compare il messaggio "FA" ed è possibile avviare un nuovo processo di riscaldamento. Il conto alla rovescia prosegue sullo sfondo e il processo di spegnimento può essere continuato premendo nuovamente il tasto (¹) / tasto POWER ①.

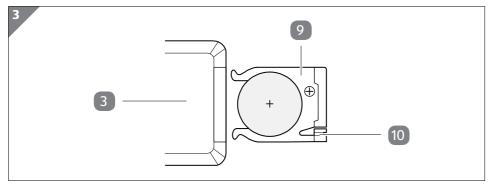
- Per spegnere completamente il prodotto, spostare l'interruttore di accensione/ spegnimento 5 in posizione 0. Il display 2 si spegne.
- Se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato, staccare la spina 7 dalla presa di corrente.

#### Sostituzione della batteria



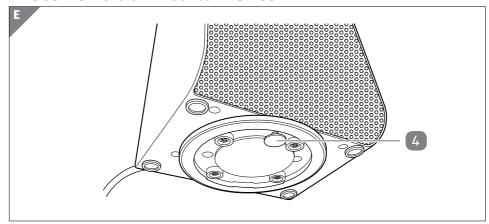
9 Vano batterie

10 Fermo



- 1. Per sostituire la batteria del telecomando (3), premere il fermo (10) sul retro del telecomando, aprire e staccare il vano batterie (9) (vedi **Fig. 2** e **3**).
- 2. Rimuovere la batteria esaurita dal vano batterie e sostituirla con una nuova dello stesso tipo. Durante l'inserimento, prestare attenzione alla polarità corretta.

## **Protezione dal ribaltamento**



Il prodotto è dotato di un interruttore di sicurezza (vedi **Fig. E**), che si spegne automaticamente o impedisce l'accensione del prodotto quando viene sollevato o non si trova in posizione verticale. Il prodotto passerà in modalità Standby non appena si trova nuovamente su una superficie d'appoggio resistente e viene riportato in posizione verticale.

#### Protezione dal surriscaldamento

Il prodotto dispone di una funzione di protezione dal surriscaldamento che spegne automaticamente il prodotto in caso di surriscaldamento. Non appena il prodotto è raffreddato, può essere riutilizzato.

# Anomalie e rimedi



#### Pericolo di scosse elettriche!

Non tentare mai di riparare da sé il prodotto. Sussiste il pericolo di scosse elettriche.

- Contattare l'assistenza clienti per la risoluzione dei problemi.

Se il prodotto presenta un malfunzionamento, consultare prima la presente tabella per stabilire il tipo di problema e la possibile soluzione.

Problema	Possibili cause/soluzioni	
Il prodotto non si accende.	La spina 7 non è inserita nella presa di corrente. Inserire la spina in una presa di corrente installata a norma.	
	L'interruttore di accensione/spegnimento 5 è su O. Spostare l'interruttore di accensione/spegnimento nella posizione I.	
	Protezione dal ribaltamento attiva. Collocare il prodotto in posizione verticale su una superficie piana.	
Il prodotto si spegne automaticamente.	La protezione dal surriscaldamento ha spento il prodotto. Staccare la spina e attendere che il prodotto si raffreddi e abbia raggiunto la temperatura ambiente.	
	Il timer ha spento il prodotto. Modificare le impostazioni del timer (vedi capitolo "Funzio- ne timer").	
	La temperatura desiderata è stata raggiunta. Attendere che il prodotto si riaccenda.	
Il prodotto non riscalda.	La temperatura target impostata è al di sotto della tem- peratura ambiente attuale. Selezionare una temperatura target più elevata.	
	Si è accumulata polvere sull'apertura/uscita di aerazione. Rimuovere la polvere come descritto nel capitolo "Pulizia".	

# Pulizia e manutenzione



#### Pericolo di ustioni!

Il prodotto diventa molto caldo durante il funzionamento! Potrebbe causare ustioni.

 Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di pulirlo!

#### **AVVISO!**

#### Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni d'acqua nell'involucro possono provocare corto circuito.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Assicurarsi che acqua o altri liquidi non possano penetrare nel corpo dell'apparecchio.

#### **AVVISO!**

## Pericolo di danneggiamento!

Un utilizzo improprio potrebbe danneggiare il prodotto.

- Non utilizzare detergenti aggressivi o utensili per pulizia taglienti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.
  - 1. Prima della pulizia, staccare la spina 7.
- 2. Attendere che il prodotto si sia raffreddato completamente.
- 3. Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito. In seguito far asciugare completamente tutte le parti.
- 4. Aspirare regolarmente la polvere dalle aperture e dalle uscite di aerazione servendosi di un aspirapolvere. Procedere con cautela e non aprire l'involucro.

#### **Conservazione**

Prima di riporre il prodotto, tutti i pezzi devono essere completamente asciutti.

- Lasciar raffreddare completamente il prodotto prima di riporlo.
- Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto, preferibilmente nella confezione originale.
- Proteggere il prodotto dai raggi solari diretti.
- Conservare il prodotto in un luogo non accessibile ai bambini, chiuso in modo sicuro e a una temperatura tra 5 °C e 20 °C (temperatura ambiente).

## Dati tecnici

Modello: FH-1803

Tensione di alimentazione: 220–240 V~, 50–60 Hz Batteria (telecomando): cella a bottone CR2025

Potenza: 1.800 W

Classe di protezione:

Peso: ca. 1,7 kg

Dimensioni (L  $\times$  A  $\times$  P): ca. 16,5  $\times$  25  $\times$  15,1 cm

Numero articolo: 810134

## **Smaltimento**

# Smaltire l'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

# **Smaltire il prodotto**

(Applicabile nell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)



Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici! Qualora il prodotto non potesse essere più utilizzato, il consumatore è obbligato per legge a smaltirlo come apparecchio dismesso separatamente dai rifiuti domestici, per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. In tal modo si garantisce che gli apparecchi di-

smessi vengano gestiti correttamente e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettronici sono contrassegnati dal simbolo cui sopra.



Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici!

Il consumatore è obbligato per legge a smaltire tutte le batterie o batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno so-

stanze dannose\*, presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere in modo che possano essere smaltite nel rispetto dell'ambiente.

\*contrassegnate da: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

# Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione CE di conformità all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

# Informazioni obbligatorie sui convettori elettrici

Numero/i identific	ativo/i del	modello	: FH-1803		
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	Indicazione Ur	nità
Potenza termica				Solo per i convettori elettrici ad accumulo: tipo regolazione dell'alimentazione termica (scegli una possibilità)	
Potenza termica nominale	P <sub>nom</sub>	1.800	kW	regolazione manuale dell'alimentazione n. termica con termostato integrato	.d.
Potenza termica media (valore indicativo)	P <sub>min</sub>	1.006	kW	regolazione manuale dell'alimentazione n. termica con misurazione della temperatura ambiente e/o esterna	.d.
Potenza ter- mica continua massima	P <sub>max, c</sub>	1.800	kW	regolazione elettronica dell'alimentazione n. termica con misurazione della temperatura ambiente e/o esterna	.d.
Consumo ausiliario di corrente				Erogazione di calore con soffieria n.	.d.
Per la poten- za termica nominale	el <sub>max</sub>	0	kW	Tipo di potenza termica/controllo della tempe ra ambiente (scegliere una possibilità)	eratu-
Per la potenza nominale media	el <sub>min</sub>	0	kW	potenza termica monofase, nessun controllo della temperatura ambiente	0
In modalità standby	el <sub>SB</sub>	0	W	due o più livelli regolabili manualmen- te, nessun controllo della temperatura ambiente	0
				Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	0
				con controllo elettronico della temperatura sì ambiente	
				controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione dell'ora	0
				controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione del giorno della settimana	
				Altre opzioni di regolazione (selezioni multiple possibili)	e
				Controllo della temperatura ambiente con rilevatore di presenza	0

#### Informazioni obbligatorie sui convettori elettrici

			Controllo della temperatura ambiente con rilevatore di finestre aperte	no
			con opzione con telecomando	no
			con regolazione adattiva dell'avvio del riscaldamento	no
			con limitazione della durata di funzionamento	sì
			con sensore a sfera nera	no
Dati di contatto	GST Distribution Ltd.			
	Inniscarra, Main Street, Rathcoole, Co. Dublino, IRLANDA			

# Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio** o **accessori,** se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

# Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

**Il vostro vantaggio:** non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

#### Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.\*

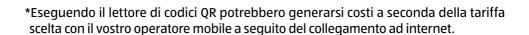
Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

#### Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.\*

# Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.it.







# Paese di origine: Cina Produttore:

GST Distribution Limited Inniscarra, Main Street, Rathcoole, Co. Dublin IRELAND

ASSISTEN	ZA POST-VENDITA	810134
	La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita <b>ALDI</b>	
MODELLO: FH-1803		10/2021

